



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1

La Tour

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
15	CHAPPUIS	Pauline	206073
10	SCHLUCHTER	Charlotte	204386
6	DUMAS	Caroline	208343
73	LIEW	Linda	206074
25	RUFFIEUX	Aurélie	207222
4	SALA	Isabelle	98188
85	SICAULT	Diane	212270
2	SIEGRIST	Mélanie	213298
66	VERMEULEN	Leelou	211396

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
39:59	25	73	1				
41:39	10		2				
53:51	73	15	3				
56:21	2	85	4				
				TOTAL		4	
				TIME OUT	X	X	

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
35:34	15	5	40:34	B1
TOTAL 5 min				

CLUB 1	La Tour	FEM
CLUB 2	Aire-la-Ville	FEM

Lieu/ Ort Location/Luogo	La Tour	Date / Datum Date / Data	16.05.2015
Start/Beginn Début/Inizio	20:00	End/Ende Fin/Fine	21:54
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W26		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	40

No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
214257	SOUTTER	Laetitia	
214256	WINIGER	Géraldine	
205183	OBERSON	Yvan	
9047	KÜNZLI	Killian	

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	213259
	CHAPPUIS	Guy-Olivier		

2 Aire-la-Ville

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
18	HOWALD	Jennifer	211262
11	PALLEY	Alicia	210214
1	RUMMEL	Katia	215086
15	MEYNET	Bénédicte	215082
12	GESCHWORNER	Ludivine	215081
2	DEWARRAT	Charlotte	215084
4	DEMIERRE	Angélique	215106
17	STEIGER	Cynthia	215078
16	JUILLERAT	Mandy	RLA1

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
17:34	16	2	1				
28:10	12		2				
37:15	18	16	3				
38:16	11	16	4				
53:36	18		5				
				TOTAL		5	
				TIME OUT			

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
45:31	17	2	47:31	J1
52:51	12	2	53:51	S1
TOTAL 4 min				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1	4	5
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Aire-la-Ville	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	<input type="checkbox"/>	COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	207224
			BOURGET	Martin		

TIME OUT

TOTAL

5

TOTAL

4

min